

第三版

宮門抄

正月初五 召見軍機 無開抄
正月初六 召見軍機 無開抄
正月初七 召見軍機 無開抄
正月初八 召見軍機 無開抄

上諭

正月初七日奉
上諭鐵良奏假期屆滿病仍未痊懇請開缺一摺鐵良著再賞假一個月毋庸開缺陸軍部尚書著壽勳署理欽此
上諭岑春煊奏查明遼州南州等州廳縣被災田畝請分別蠲緩運錢糧等因欽此
等項一摺上年五月間永順等府陰雨兼旬山水暴發連日下流西資澧諸水亦一同泛漲澧州等屬田廬被淹秋收均形歉薄若將錢糧蠲課等項照例徵收民力實有未逮加恩著照所請所有澧州南州安鄉等州廳縣均著按照被災輕重情形將應徵錢糧蠲課等項分別蠲緩運錢以紓民力該撫即將所開詳細數目刊刻謄黃備行曉諭務使實惠及民毋任吏胥舞弊用副朝廷軫念民艱之至意餘著照所議辦理該部知道欽此

正月初八日奉

上諭陸軍部左侍郎著那桐署理欽此

社說

論兵警肇禍事 (无)

先哲有言。天下之生久矣。一治一亂。夫治亂既無定數。於是六十年一大變。三十年一小變之說起。談者觀乎國家廢興。人治消長。幾為天演自然之公例。而人力似不足以左右之。由是社會安寧。益若曇卵。願方今為患斯世之多且烈者。尤莫兵警若試即前日本報觀之。粵兵與巡警。國政。搗毀警局。劫奪軍械。槍斃管帶。率隊撲城。傷命至百。蘇州徵兵。繼起激變。圖狀協統。毆人罷市。嘉興防營。與警衝突。復幾罷市。而江省之呼。蘭軍警。亦曾衝突。互相殺傷。夫國家養兵。備警。所以保安。弭患。

第四版

要聞

●長春自來水問題

近聞日人南滿會社擬在長春鐵道佔用地內設立自來水公司。預算經費約在四十萬元以上。其水管佈置仿歐洲最近發明新式。並開汲水所業已勘定。新市街之西北里許地方築造一大蓄水池。預估須令供全市飲量。外擴加至七八十倍。以為後日接管城中之地步。

●俄人東清最近問題

駐海參崴華總領事館傳出消息。謂俄京議員對其政府為滿洲鐵路中立問題。現時大起衝突。因政府刻有增築西比利亞複線。整頓遠東軍備之計畫。意在遇有機會一雪滿洲之耻。故答覆美使要求。還附中國之詞。甚為決絕。而議員等則頗有主張乘機允彼要求。售出東清。藉得鉅款之代價。并免每年虧折之担負。而可息遠東未來之紛爭。裕民生計。故兩下政見。竟立絕。端的反對之。地其衝突情形。遂愈覺激烈云。

●慎重延邊法權

以來。延邊日人糾紛。事洩外。君欲得約外利益。乃借口於我審判章程之不善。一再擅自塗改。其文我國法庭之主任者。亦經屢次駁復。曾詳報乃日領於去臘。經照會東督。錫制軍。請其轉飭延邊審判之主任者。務將章程若干條。一律改正。督帥接其來文。不為所動。當即札飭延邊各級審判廳官吏。務須

小說

國會夢

(无)

齊天大聖性子原來是躁急異常的。自從前天受了三藏一毒罵。氣得死去復活。禁不住仗着金箍棒。向著三藏唱了個暗。辭別回身出門去了。但是大聖自從跟隨三藏以來。服從慣了。偷閑沒個主人。只得三藏一步。若若是遠了。三藏就要念起緊箍咒。咒來。行者本領雖大。那裏擔當得住呢。所以行者萬沒有離著三藏。再從別人的道理。是方。才的事。不過是在下的。南柯一夢吧。

約得千五百四十萬元。其次則為鐵道材料。約九百五十萬元。其中自以滿洲鐵道會社所用材料為多。如棉布者為日常所需之物。至各鐵道材料。可作為臨時進口貨之一宗。次則為棉紗。華產。凡二百八十五萬元。再次為木材。運入最多。約二百七十七萬元。再次為麥粉。約一百八十五萬元。米。由日輸入。約一百七十萬元。紙煙。運入六十萬元。一百五十萬元。機器類。一百三十五萬元。大端如此。其餘雜貨及一切物品。合計之。尚有四千二百萬元之譜。不在以上所舉者。如棉布一項。其主要由中國沿海各省運來。約值千二百五十萬元。其中中國所產者。又有經過香港上海天津等處製成中國貨者。又如德英美各國貨亦混雜其中。而自日本運入者約一百八十五萬元。此亦以起初外國棉布。踴躍於滿洲。日本棉布不易入。然自三井物產。為首。其餘各商。皆力求精進。漸能蠶食外國棉布之販路。日貨運逐年有增加之象。在日本人固強人意見者也。

譯件

譯日本大藏省理財局長勝田氏滿洲經濟觀察

(十一續) 留東記者

也。今乃為患。是豈當局之所料。夫亦天下本無事。庸人自擾之。有兵警。若此。不如裁撤之。為愈。嗚呼。是固一時憤激之談。不足為訓。然長此。擾。尚復成。何世界。處置之。道。不可不講。彼兵警。為而好勇。鬪。很。若此。必有其故。其故維何。一日。人格之低下。我國兵警。向為士大夫。不齒。於是兵警界。之人。物。半屬。土豪。痞棍。不獨不知國家。為何物。並不知安。寧。為何事。一。癡子。望。天。明。窮人。望。民。反。之。謬。實。為。若。輩。心理。之。表。著。者。其。慣。於。亂。不。慣。於。治。早。成。為。第。二。之。天性。欲。以。些。微。之。俸。餉。驅。其。羣。張。張。驚。之。氣。庸。有。濟。乎。一。日。紀。律。之。疏。懈。人心。至。不一。也。惟。法律。能。齊。一。之。彼。兵。警。兩。界。人。數。衆。多。品。類。淆。雜。倘。能。持。以。森。嚴。之。法律。整。肅。之。命令。誰。敢。作。奸。犯。科。甘。為。戎。首。乃。平日。公。務。廢。弛。弛。往。事。放。縱。一。旦。變。起。故。益。不可。收拾。一。日。感情。之。乖。戾。凡。欲。其。人。之。服。從。命令。効。力。於。我。者。必。我。之。威。德。有。足。以。制。其。感。動。之。然。後。可。兵。警。之。領袖。其。威。武。之。宜。嚴。也。尤。貴。道。德。之。普。偏。無。形。之。中。隱。使。衆。心。向。我。而。我。之。指。揮。命令。一。如。若。輩。之。所。願。欲。有。事。則。驅。策。之。有。變。則。解。散。之。其。與。今日。之。章。芥。寇。讎。相。視。有。雲。泥。之。別。焉。是。故。為。今。之。計。欲。弭。兵。警。肇。禍。臨。乎。上。者。宜。整。飭。軍。紀。違。者。殺。無。赦。一。面。運用。其。感。化。手段。以。服。其。心。斯。乃。治。標。之。計。而。正本。清。源。之。策。則。在。廣。興。教育。募。集。兵。警。資格。須。高。庶。人。品。既。殊。而。舊。禍。自。息。願。當。軸。者。其。注意。焉。

滿洲貿易全體。以大概言之。據光緒三十四年調查。約一億八千萬。而沿海貿易。亦包含其中。安東縣所出入者。約二千萬元。此外均係大連營口兩港出入之額。安東縣貿易額不多。無足論。下所述者。專以營連為主。在光緒三十三年。觀營連兩港出口之狀況。全體計七千九百八十萬。其中約三千九百萬元。係與日本貿易額。其餘四千萬元。則為中國沿海貿易。此外與歐美貿易者。不過十二萬元之譜。以此觀之。則滿洲進出口岸之主腦。如營口大連者。其出口貿易。惟中國沿海與日本貿易。略在伯仲之間。至於歐美直接之貿易。直車之不足。數。至於出口款項。以何者為大宗。則前已言之。若大豆者。約占一千七百二十萬元。豆。約占二千四百萬元。柞蠶約七百萬元。其餘各貨物併計之。約三千五百萬元。由此可知大豆豆。為滿洲主要物產。其中運往日本最多者。為豆。約占七百四十萬元。其餘則大概運銷中國各埠。豆。之情形如是。而大豆則稍異其趣。大多數運銷關內各省。據光緒三十四年統計。約千二百十萬元。皆為中國沿海貿易。其中至日本者。不過五百萬元之譜。歐美貿易。僅六萬元而已。但至今日。則情形已大相逕庭。大豆之運往歐洲者。其數驟增。宣統元年運歐者。已有三十萬噸。其中由海參崴出口者。居其半。由營連出口者。亦居其半。夫然則由滿洲出口者。假定為十五萬噸。每噸價值作為四十元計算。則運歐者。亦得六百萬元之譜。此數年中。歐行日盛。其額必有加無已。更就進口者言之。光緒三十四年中。進口全體七千八百七十萬元以上。皆舉成數而言。兩者相衡。大約進出無大懸隔。進口貨中。以棉布為主。

第五版

遵照法部章程力保主權 勿稍退讓
●婦人在軍
洮南來函云蒙匪陶什陶 率其死黨橫行於洮蒙之間 三年有餘始時其黨僅三十餘人官吏不能制去冬錫帥特調奉軍 前路統領張作霖 統兵赴剿此舉本該統領自報奮勇願勒限 八月兵丁悉領雙餉自謝能一鼓掃除乃 到洮後進剿無術問與匪遇又 屢戰屢北官兵被匪殺者時有所聞乃客臘該統領特遣親兵四名至遼源州 接伊四妾到營 居住軍事前途直置不問該處民人無不恨之刺骨

●江省禁糧出境
江省去歲歉收 所出各糧不敷本地之用近因 日俄 購糧漁利 販運又多糧價因之 飛漲昨聞少帥 以新放各荒墾戶來者尚不踴躍若再無糧供食荒戶更當裹足因通飭各屬出示禁 糧出境略謂 江省 地處極邊近年已放之荒多未開闢日用 米穀皆仰賴於東荒本年大賚肇州呼倫環等嫩江杜爾伯特等處先後被災 致現在冬令未更糧價高騰已為數年所未有多由商人販運出省 除大麥豆為江省出產大宗無碍民食准予出 運外其餘雜穀一律禁運云

●江省實業志
(興業)江省森林以興東 道所屬為最豐富之區其地與俄界毗連俄人常時私自入山砍伐運出木植已不可勝數現經 該處兵備道慶仁察觀察呈請公署由 官中撥款并招商股組織一采木公司擬嗣後俄人用木均由公司 售取(與東東面沿黑龍江下游俄國國境向不用煤以木代之沿江俄人常私砍伐運出由江內運至俄界)不准私砍 以保利權

●粵亂詳誌
京函云廣東有警電到京係正月初二日省城內忽有多人聚於 戲園並各 寺廟 內大起衝突警局恐有意外擾亂即派警兵彈壓此項人民因勢愈猛各處滋鬧情形尤甚經警員急報知督署旋經派警飛調新練之 混成協兵整隊入城彈壓而新軍內有 袒關亂者遂嘩然亂徒與官兵互相 混亂此時將軍聞信亦派駐防兵出隊 援助新軍一時城內良民逃避哭喊聲甚厲益加紛擾動而新軍駐防兵及匪徒互相開槍匪眾不下萬餘兵匪不分抗拒數鐘之久銃聲大振街市狼籍新軍潰散而走因該軍內有助亂事者故其餘不能支持幸駐防旗兵竭力鎮壓始將匪勢彈壓該匪力不能持亦俱遠颺城內始稍安靖而人民商舖損傷斃命者已不堪矣聞是日死傷者不下二百人又一說省城此次之亂因袁海帥自滬粵督任以來銳意改良行政近來籌加鹽捐頗動商民惡感商民以該省鹽價從前每斤不過制錢十文比年逐次遞加已漲至六十餘文今袁督擬籌加鹽價而每斤約需一百文若運售遠地須在二百文上下況鹽為人民日用必需之物鹽價一增凡鹹貨品物無不隨之而昂商民必受大苦故鹽商居民對於袁督均 痛恨之兼以袁督擬除粵省永久之賭風以期將鄙俗改良一新然該省賭民以其賭已蒙官准徵收捐金且經大吏奏明在案政府亦經公允前既有准賭之命現又禁賭故凡以賭為業者於此事大為反對百般煽惑遂有結合滋擾之亂加以上年成立之新練混成協陸軍人等皆由本地招募內中因此等鹽斤加價禁止賭業皆為本省人民不悅之事故該軍

●日本文明賭
江省南門外永安里左右 日人設有賭局七處稱之曰娛樂場內有滾球賽押點點紅寶等各賭具日人引中國人入賭 俄人在此地亦設有滾球場一處調查開賭之日人每日進項有千餘吊之數乃 日前有衛隊正兵二名出營入場為滾球之 賭竟贏錢三百餘吊日人以所贏太多慳不給錢 遂起衝突日人旋招集其黨十餘人持刀持棒大施野蠻一兵脫逃而出其一當 被日人閉門痛打 不虞該兵甚有武力將日人手持之洋刀奪得對擊該處 崗兵 警見恐釀成人命當吹笛告警警兵十餘人打門 欲進日人不納後用斧劈開始能 解散將兵送交警務公所主總理以該兵係屬衛隊當又送回本營慶少峯統領以該兵不守警規致肇此禍將逃出之 兵重責軍棍 八百革出罰苦工三年 至被打者 則送交巡防營務處懲辦聞趙禮泉 司使以該兵有犯軍例擬即正法

●鄂路拒款之外人觀
鄂路不借外款之事現 某某國等均已許可 惟尚未簽押故鄂省代表等尚未能返鄂籌辦開辦之一切事宜聞鄂人前日有公電達代表等催請速行定奪速行返鄂以便籌劃開工之策云

●激勸自治之一班
民政部議各處 辦理自治之士紳凡能實從事者雖未能獎以功名然亦須有鼓勵之策方可以為初辦時之激勵特議凡有實在 熱心 者即由本地官署或本地 巡警局出名贈送自治會匾額 以資激揚提倡云

●中央警政談
民政部內外城 兩警廳併 而為一改為警視廳之議聞定於 今春 決計施行並聞決定設總監一缺 副

●監一缺所有各區亦一律裁併
北京巡警 經費已經民政部奏准每年 由度支部撥發二十萬兩開肅邸擬將警兵餉銀酌量加增以資在事者得以贍家云

●賢王勤事
向年封印後罕有遞封奏言事者乃本年封印後江侍御 等仍照常遞摺而攝政王亦照常辦事照常宣降上諭聞攝政王祇 除夕及元旦兩日未曾閱看各處奏摺至初二日即照常流覽矣賢王之關心國事可以概見矣

●捕魚交涉案之餘音
煙台函云日人大倉捕魚漁船被搶去臘二十六日鮑同知忠瀚開缺華西執事許大倉業已首肯許遂稟請鮑同知知結案等情已詳本報茲聞鮑復轉詳道憲懇請將許釋放余觀察領之當即知會日領事此案遂結至鮑同知 開缺之原因或謂即胚胎於此案去冬下旬撫憲孫帥微有所聞乃委某令抵煙調查某令謂道憲詳詰此案發生之情由道憲直言無隱一切發 賣領海權 為之和盤托出正在秘密詢問此事

●貽教案之訊結期
最可靠消息貽教之案 法部 廷尙書刻按照信將軍覆 查之 摺詳慎研究定於 月底或下月初判結 具奏聞不致有抵償台吉之罪目下正在秘密詢問此事

●故某令回裏後遂即行開缺或謂該同知本一車夫出身 斗大之字僅識一石而慾望實無底故一落任即刮盡地皮凡可以漁利之事無不優為最著如勾結贓販 從中染指(烟台贓販最夥每賣一人該同知得贓四成贓販得贓六成故皆明目張膽毫無顧忌)勒逼漁船刑索稅捐(從前東三省及萊州一帶之漁船每至烟台均隨意向大會納捐以充公用及漁業公司開辦後各漁船均須購買該公司之漁游每游一枝洋九元每年更換一次而大會之捐由是豁免自該同知抵任硬向各漁船索捐每船或一千或八百不等且各漁船抵煙一次即索捐一次否則即將漁人禁押以故外間噴有煩言)逮去臘道憲因公晉省孫撫聞該同知有貪贓等事面問余道亦即破除情面知無不言言無不盡故遂即行開缺也二說猶未知孰是

●第六版
因祖護。梓反有。援助。亂民之舉。其軍官亦無法遏止其不附亂者遂不能相抵抗始有潰散之事蓋此變耗實因商賈平民賭徒加以新兵混亂始釀成之幸增將軍督率駐防旗兵盡力蕩除否則此亂恐不堪設想矣惟鹽商滋亂一節尚不甚確恐係匪徒造言牽涉云
又云廣州駐防兵共五營於臘月三十日羣起暴動燒燬營房勢甚猖獗經官兵馳往彈壓遂至開仗死傷一百餘名乃李提督亦率領水兵竭力彈壓並關閉四門以防外匪附和嗣反兵力竭以次逃竄現已平靜矣聞此兵變係由兵丁等對於官長不平所致云
又一友函云粵省電報為叛兵割斷故初一初二初三三日 電報 不通現已修好復通矣又接電云粵省兵變約一千人現已平靜人心亦安適
又聞日政府接到廣東兵變事急日僑亦危等報即飭第三艦隊馳往保護嗣又接到就平之報即罷

柳冠卿由敝總局請准底款在西三道街日領事署對過新修門市遷移有日謹將本總局批定章規較前特別減價所有各種書籍改良官紙南紙文具儀器無不周備凡購書籍數在百元以上者按定價九五扣二百元以上者九扣零售仍照原定價各埠仕商欲購者請至敝局面議是防
寄賣法律科講義價錢格外公道 一切刷印物五彩石印鉛印木板刷印精刻木
鐵等俱全 中國電話八十九號

敵局去夏經
周君分駐來
長因局面狹
隘不能擴充
另派經理員

三、凡在東三省境內此處交鈔票被處收鈔票概不收取滙費如欲折合他埠通用銀元銀兩按本行逐日挂牌價目合算亦不另加滙費

四、大銀元票如攜往他省凡已設有大清銀行之處亦一律按規銀七錢三分核該處通用銀元銀兩隨時付現

(乙) 小銀元角票

五、小銀元角票除隨時付現外凡在東三省境內如營口奉天等處亦一律照付但小銀元角票原只行使東三省本行為利便商民起見如攜有零星小數至東三省境外各埠分行分號取現亦可通融核付該處通用銀元銀兩

六、小銀元角票滙至營口奉天等處不收滙費如匯往東三省境外各處折合銀元銀兩亦以本行逐日挂牌價目為準不另加滙費

本銀行資本庫平足銀壹千萬兩總行設在北京並於天津上海漢口營口奉天長春濟南開封太原張家口庫倫重慶長沙南昌西安蕪湖杭州廣州福州設立分行又於保定安東大連蓋平錦州鐵嶺吉林周村煙台青島周家口歸化城九江香港汕頭烏里雅蘇臺成都廈門設立分號辦理存款放款滙兌發行鈔票等一切事宜所有本行發行大銀元鈔票及小銀元角票章程節錄於左

(甲) 大銀元鈔票

一、大銀元鈔票每元電匯上海作規元七錢三分即以此為定率

二、凡持大銀元票到本行取現按規元七錢三分定率照市核付北洋大龍元如欲兌換小銀元及現銀亦可照價核付一切市價均以本行挂牌為準

是書爲留雲
居士排印及
圖書集成局
鉛印本別風
淮關外誤滋
多爰倩虞山
余刻心太中

恭頌巡防馬一營左哨錫哨官麟丁哨長家華駐紮之德威

夫兵以衛民亦有時戡民非兵之過也帶隊表率不督飭不嚴故耳數鎮自填紮以來已三十餘年矣南有深山密林東有夫柳通然成蘆葦之區無虞不與官兵接仗而賭風亦甚因與長春接壤事奉兩次來紮斯示禁寬以懲禁至今紳商士庶感戴禁絕然賭為盜府之根株亦遂莫拔矣前有花翎副都統履泰接事春兩次來紮斯示禁寬以懲禁至今紳商士庶感戴自本年五月間錫丁兩官長接事以來惟以緝禁賭為急務不分晝夜夜夜巡嚴以禁寬以勸諭未嘗搜拔不事苛罰七月大有之內竟能無一賭即行紳士無絲毫外得且為感恩行端者表必正清流潔職司武備其不愛一分錢者古有之名將之風焉盜無誠統領調紮郭家等處恩惠倍蓰公之事者奈事關軍機未敢早請挽回恩威德迫慕難忘爰登報端以誌感德之忱云爾

吉林省西放牛溝鎮紳商士庶等公誌

手校一過精審不苟卷末各附以跋語其江中南聞見錄揚州十日記二書假鐵琴銅劍樓藏舊鈔本訂正與原刊本頗有異同尤爲特色業付鉛印出書無多幸速購之 每部大洋六角薑批七折

寄售處 上海惠福里國粹學報館屈蔭周君
常熟縣南街字記書莊張申字君

第八版

葉長春申訴

長春府沐德輝有個赫四老爺者強霸蠻橫
查員至四甲龍鳳嘴地面居然設立公館在
詐乃有藥舖因文憑遲領竟硬罰二十八吊
佛伊竟一罰數十家索去一百二十吊文公
欺壓平民現在受罰者葉長春等十餘家已

德和洋行廣告

本行新到上等白
頭香酒格外價
廉請祈各界諸君
來行面議可也



此圖為一瓶白頭香酒，瓶身呈深色，瓶口有封套，瓶身中部有白色V形裝飾，底部有標籤。

●本行新到上等雪茄香煙
▲再本行可以代客定貨偷蒙 惠顧駕臨本行面議爲荷
本行另設分行在德勝門外斯美茶園隔壁及福樓門內丹桂茶園隔壁
德和洋行啓

●特請京都新到雙合名班●

止鐘點四開鐘點一十戲早日二十月正

●號七十七第話電國中●

張德奎	王慶雲	小七金	何寶廷	月明珠	(五月仙)	金玉鳳	溜溜旦	小紅奎	小紫奎
(行武全)				桑園會	鎖雲囊	善寶庄	忠孝牌	明公斷	八義圖
車滑挑									

●止鐘點一十演開鐘點六戲晚●

王慶雲
黃玉峰
五月仙
銀娃娃
黃玉峰
明峰
金鳳凰
溜溜旦
小玲金
張德奎
王慶雲
何寶廷
房玉珍
小紫奎
小翠絲
紅梅
陰陽扇
雙冠詠
八十八掛
小庭廟
劍峯山

林 士

▲大清郵政局辦
甲)辦公時刻

江 南 春

也 交克 淨名調滿式春本

恐惠易已紳夥茶無漢聘里館
未臨初擇商友點不酒請中開
週嘯七於各應心遂席蘇間設
知試日新界酬俱意書杭路吉
特始開正諸備全精枝著南杉
此知張初君極房製兩名仿祔
謹佈言至二光週間蘇北廚照錄
啓聞之期日顧到幽式碗司衛門
不祈先格倫雅各菜包生內
謬請行外蒙潔烹煮辦滬照

● 班和勝義等頭府城內都京請特 ●

止鐘點四演開鐘點一十戲早日二十月正

小 小 小 劉 胎 七 蓋 銀 小 金 金 金 酒 金 自 小
黑 英 永 裡 十 天 達 金 玉 小 金 香 鳴 狗
燈 樓 芳 懷 五 紅 子 翠 仙 仙 子 紅 翠 鐘 紅

戲新樣各唱演臺外

● 止點二十演開鐘點六戲晚 ●

小 錫 英 玉	一 陣 風	金 玉 仙	金 小 仙	金 達 子	金 聲 雷	金 香 翠	金 香 翠	銀 達 子	胎 裏 壞	自 鳴 鐘	蓋 天 紅	于 德 林
(開 戲)	山	新 安 驛	(捉 放 曹)	土 地 詞	關 探 母	過 探 母	苦 中 苦	苦 中 苦	黃 袍 城	黃 袍 城	黃 袍 城	黃 袍 城

		(目	目	(学	目	北
--	--	---	---	---	---	---	---	---

<p>收掛號郵件及匯票快信等</p>	<p>星期與放假日上市信快信掛號其</p>	<p>乙) 封發郵件</p>	<p>星期二 四六</p>	<p>丙) 轉到郵件</p>	<p>每晚八點由南滿路 每晚十一點由東清 星期一 三 六 早八點</p>
--------------------	-----------------------	----------------	---------------	----------------	--

包	午	包	由南	路遞	遞到
---	---	---	----	----	----

均由上午八點至晚五點止

九點至十點下午二點至四點只收平
資滙票概不接收

下午四點半封南去信一次
夜十二點封南北信一次

夜十二點封發南北信一次

一次

到北信一次

滿路轉到南來郵件一次

本堂設在長春西四道街田家大院歷有年所矣今歲秋間將舊有房屋一律改造悉照洋式清潔寬大爽朗異常各種應用器皿物件亦皆選用上等貨品悉合衛生之道異煥然一新也夥友應酬備極週到凡仕宦紳商如蒙賜臨煥然駕臨敝堂一試可也恐未週知特此廣告

啓者本公司開設在俄京巴沽城並在海參崴青
泥窪哈爾濱吉林
營口煙台

泥窪哈爾濱吉林
海等處以及外
歷有年數今又
街特立批發賬
鳥牌煤油
際該油質
經試驗毫無水
以是中外馳名
美而價亦甚廉
博虛名誠能見



1896 1896

營口煙台天津上
洋各埠均設分行
分設在長春北大
房專銷上等雙頭
不惜工本務求實
清色碧明異常屢
氣洵油中之上品
咸推獨步不但物
而購燃之知非徒
諸實效惟恐市井

岡利魚目混珠務希賜顧諸君認明商標庶不致誤



本會業已成立
立刊發章
程舉定職員
並於長春城內

西四道街商務總會附設事務所 偷熱心同志或有意見請惠寄 本會事務所常駐書記員 馬君
益堂接收可也恐未週知特此登報 長春籌還國債公會啓

長春城
專售東西兩洋

各種靈藥照像

理紅
材料兼治內

色補丸
外科病症

日本電話二

百四十

汁燕醫七種

聖藥思牛痘花漿

牙補

本局隨時
保管
專門內外兩科
牙疼一切金磁
石補牙患痛諸
君來局可也
住址在長春城
內西四道街
田中大
藥房啓

馳名

東洋丸散膏丹發售

名馳下天藥嗽咳門為驗官堂順福老京盛

新譯日本議會紀事全編出版

中問財政之抗爭法律之改訂或以爭執爲攻錯或以和衷爲救濟政府之待遇議會與議會之對付政府皆新立議會者必經之層折吾國現狀與此適合不但行政官與議員急宜入手一編以資閱發無論何人皆宜循覽庶知人民參政之實際全書分訂四冊定價一元五角茲因諮議局不日開辦趕將前二冊先行出版後二冊七月出版預定者實價一元收對書價後即交前一冊並付收條俟後二冊出版時憑條取書特此預告外埠郵費照加

爲國爲民政府與議員各盡其責

上海商務印書館發行

德盛建築公司

本公司開設在天津歷有年矣今夏間蒙 道憲招徠開辦長春商埠建築並吉長鐵路重大工程倘蒙官商賜顧自當格外從廉工料精堅以昭信實特此謹白

現奉商務總局 中國醫院 醫學研究所考驗

住北門外商埠局對過

(北藥路) (賣藥處)

新府春發興
公王鎮永慎昌
朝陽銀合隆
西豐縣同順隆
媽蛇河德昌慶
懷仁縣東泰興
上集縣成興和
臨德縣成昌隆

西安縣廣升燒鍋
高麗州廣順興
伊通帽子會升恒
齊駕樹永茂玉
阿什河世一堂
巴彥州義和隆
西家屯義和隆
鄭家屯興源恒

開原合成德
哈爾濱德昌興
魁天德昌潤
鐵嶺永慶生
寬城子天和盛
呼蘭河人和成
三姓永春堂
通江口興源恒

八面城玉成合
山城子益成盛
額勒古塔益成
錫林郭勒聚源
石頭城子復盛湯
張家灣同義合
北林子源泰昌
寧古塔現招代售處

東平縣恒興合
雙城堡福勝魁
寶城堡泰玉號
賓州德昌恒
柳板站德太永
龍潭城泰發當
通海源泰昌

方藥精奇准予立專售各省商家舖戶亦可代售並發給文憑照驗以免有奸商利徒冒濫假藥魚目混珠病家不知貽害非淺有悞病症於衛均有碍倘有假冒充造被號查出稟明商務會立時送官究辦切特示現今竊咳藥費俱多虛實不分若用本堂咳嗽藥付藥包內均有官發告示為憑所有各省醫政局代運此藥本堂自備咳嗽藥仍照原價平醫祖傳成方治五癆七傷諸虛百損無驗遠年近日諸般咳嗽暫局去根服此藥不但當年好病能保轉年不犯實有賴效每付二丸病輕者二三付即愈此藥每付售洋八角一封十付價洋六元言無二價管保來回有成封買到家服二三付不見功效者再有病愈剩藥均可退回立時照原價付錢再各省貴商發兌者親到本堂面議若有圖書妥保將藥賣出定期付錢均可 寧古塔現招代售之家願者來函

清胃化積丸

此藥專治男婦心口胃脘疼痛鬱氣脹滿飲食不消
翻胃倒飽嘔吐惡心寒積痞塊肚腹冷痛時發
時止一切酒積食積寒積氣積多年痼疾經久不愈
隨感即發如服此藥即能立效除根永不再犯每服
二丸姜水送下謹忌生冷每一付市價銀元六角每
封十付售洋五元半封五付二元五角

參茸百補丸

此藥經驗奇方揀選上品藥材修合成丸專治先天
不足兩腎虧損五勞七傷腎虛諸症下元虛弱腰腿
疼痛四肢酸困足不任地膝冷如冰夢遺滑精頭痛
不堅精冷精清不能種子房勞過度遺精滑精頭痛
耳鳴一切腎命衰憊等症服之最能保護身體培養
元氣添精神悅顏色強腰腳壯筋骨興陽種子健步
輕身開脾助胃多進飲食益壽延年眞痛劑中之聖
藥也每匣市價銀元五元

言無二價

參茸甘露藥酒

此酒專治男婦左癱右瘓半身不遂口眼歪邪筋骨
痲木腰腿酸疼膝無力手足拘攣中寒腹痛心胃
冷積小腸疝氣如是等症速飲此酒立見功效每瓶
銀元四角大瓶三元言無二價

虎骨熊油膏

本堂精製此膏善能舒筋活血追風透骨服疼腎痛手足拘攣週身麻木四肢不仁癱瘓痿痺肢體不能動轉一切跌撲損傷癰瘡瘡塊貼之神效眞蓋世第一良方也每大張價洋六角整小張三角有發票爲記料眞價實斷不致誤

老福順藥局開設小南關上頭洋樓後胡同門面五間胡同口有牌樓
爲記
吉林本衙天合源代售

如有遠方欲購此藥者可掛號號隨信
寄發郵來必照發郵郵去萬無致誤

長春本街天合慶代售

第十三版

發置甲於死地書謀已久而未得問一日時已傍午甲自外歸見其媳不為炊炊之不答甲怒媳亦怒翁媳遂以惡言相向媳擬以美人爪搗甲之面部(登州土風翁媳不睦翁之面部若為媳毆傷為鄉黨所不齒其翁非開口四方決難生活故一遇刀婦其翁稍獲其鋒即以美人爪報之)甲急以手招架其媳遂至街喊告鄉人誣甲以穢事甲親知事將不妙乃出奔鄰村至戚家對其表弟詳述一切又謂吾非外出決無生望矣正言間其子及乙至招之歸甲不肯強之甲曰吾若歸則無生命其表弟謂此汝子也子安忍弑父乎汝勿妄言汝先歸吾必繼至及歸至門首乙突以小鐵棍自腦後擊之甲踉蹌以短刀自肋間刺之連刺數刀甲亡後其子等即草草殮葬莫之過問然該村人之不平者甚夥此去秋八月間事也登州府太守自蒞任以來春秋之際必親歷各屬閱視一周考查各屬之新政及學務等事去冬十月下旬太守至該縣方入境即見一匿名揭帖詳述甲死之冤及其種種情由夜間又接一匿名函內所述亦如之文守大疑及入城背該縣令稽公(以稽令不理民事故)私至該村調查凡三日廉得詳情回公館信事發揮將稽令大為申飭(文守當將稽令推翻所有器具一概擄毀以稽令不理詞訟民間緊要之案有十餘控而未准者故該守怒極而出此也)然此案當時仍未提及迨返署後已至臘月中旬始到該縣提該案一千人犯稽令得文親赴該村將犯犯全行拿獲又督相驗見腦間之傷痕仍在及回衙後任意株連差如虎狼齊赴該村遇人便拿村人如經大難已逃避一空至今仍未敢回家云

沽名 煙台海關道徐撫辰自去秋九月開缺着徐世光補授徐在省垣充糧餉局總辦經手辦理之事甚多一時未能交代清楚故撫憲派余則達暫行代理余自抵任後晝夜不怠到處查訪往來夜至一二點鐘猶在各街探查未歸正月初一日即沿街考查各署局所上下人等之勤惰外間皆謂其沽名是耶非耶

河南 景教徒之在開封景教在開封之末運 景教徒之在開封事具史冊此教俗名為耶穌教其族雖不下千數百人然代遠年湮幾忘其所從來至今猶持其教者僅金石高張等七家該教有禮拜寺地基約五頃餘在北土街迤東居民因該寺所在即名其地為耶穌教胡同惟該教徒能保守其寺基逐漸富與漢族為業在今土街赫赫有名之穿心店左右房舍咸為該寺基而所謂景教寺者日已侵削所存者不過牌坊二坐水坑一所而已該教民以生計日迫變本加厲擬將所有地基讓出另行賣絕某洋人聞此消息極力運動願出價四萬金全購該地幸該教徒數家意見不合未曾議妥甚願河南人有保全國粹之責者急加之意也

新聞三本城

催解稅款 現各稅捐局接奉吉林度支司電略謂各局所收各稅捐款務限五日內如數解司以濟要需云云

飭查稅弊 現各稅捐局接奉憲札各謂據該局提議長春農安賓州等處各項稅務所設分卡有需索小權驗包等費暨銀兩加價沿途截征之弊當飭各該稅局據實確查詳覆以憑核辦

調查糧石 昨有奉天某君來本郡調查糧石住西四道街福興號號午後兩句鐘到餉局調查長郡每年共消若干按餉捐局專收七厘及九厘捐照各店行所寬之錢收捐調查糧石非係平稅故難知確數該局提調告以須由山海稅項下調查云

勸學所總董辭退消息 勸學所為本郡學務總機關凡城鄉學堂不下五六十處所需經費總在二十五萬兩左右皆由該所籌畫而該所常年學款僅十五六萬兩

第十四版

房舍是否合宜查明回省稟覆旋長約在十五後云

總掌櫃辭職 本城同和盛總經理高允中近因生意賠累無力維持去歲會展經辭職財東未允現已將各號虧累清理清楚於正月初一日交立退約辭出業於日昨前往哈埠整理自己所設之生理云

經征局員到城有期 牲畜稅一項改歸經征局員由省札派前餉局承辦曲君明允接辦已誌前報茲悉曲君准於十一日到城暫寓山海稅局

司書巡被押 茲酒水稅張承辦因事赴省局中上下約束稍寬昨有司書兩名因忿毆副當經代送交審判廳看押昨又有巡差兩名因賭各持器械毆副亦經送廳嚴押俟張承辦回局後再行辦理云

東影反對 萬發木財東王六近因小忿在巡警局將伊號掌櫃控告及警兵赴權傳人不知因何致觸警兵之怒持械毆茶碗等器具該權復赴警局將王六警兵一齊控告不知警局如何發落

譯叢

▲德京亞細亞協會公宴 柏林電德京亞細亞協會照例公宴中國欽使蔭昌日本駐德全權大使珍田男爵亦均列席以光典禮席間桂爾軍門演說中國將來頗為有望並述日本發達尤為可驚珍田大便秘起即覆答且述日本為政之宗旨並云將旅順軍港開闢為商埠蔭欽使亦起於歡呼中祝德皇聖壽無疆云

▲紐約股票跌落之原因 紐約電紐約股份市場股票價格該地財務家皆云當室等因總統達夫德君於議會提議制定法律擬抑制聯合公司等情以致財界恐慌然決非長計也

▲漢文學會之組織 日本全國各中學校漢文科教習已經組織漢文學會查其宗旨在增加漢文教授時間以期振起學生精神

▲法國水災籌賑記 倫敦電法國基苗河向漲溢法國議會已經議准撥款二千萬法郎以充賑濟

▲法國銀行決計擬由政府作保即撥款四

荷蘭 五八
意大利 五二
又自殺與氣候有密接之關係故自殺最多之月為五月至九月云

市況報告

本埠銀錢行市 (正月十一日星期日市)

銀市	四兩四錢五分
光帖	四兩四錢五分
手票	三兩六錢八分
小洋	三兩三錢四分
老頭	四兩三錢七分
英洋	三兩八錢
立人	三兩七錢六分
北洋	三兩七錢二分
反英	三兩六錢
奉票	三兩三錢四分
吉票	三兩三錢七分
大吉林	三兩三錢七分
吉帖	三兩三錢七分
江帖	大八兩八分 小二兩一分

(右行市由北大街長春福興號匯正抄)

道勝銀行行市 (正月十一日星期日市)

(以兌銀一百兩為率各地光帖)	
上海現匯	一百一十九元四角一分
天津現匯	一百一十九元四角一分
北京現匯	一百一十九元四角一分
營口現匯	一百一十九元四角一分
哈爾濱現匯	一百一十九元四角一分
營口光帖每萬元加利	五十五元
天津光帖每萬元加利	五十五元

本埠糧米行市 (正月十一日星期日市)

紅糧	四兩二錢二分
白豆	四兩二錢二分
綠豆	四兩二錢二分
黑豆	四兩二錢二分
小豆	四兩二錢二分
大米	四兩二錢二分
糯米	四兩二錢二分
小米	四兩二錢二分
高粱	四兩二錢二分
苞米	四兩二錢二分
綠豆	四兩二錢二分
黑豆	四兩二錢二分
小豆	四兩二錢二分
大米	四兩二錢二分
糯米	四兩二錢二分
小米	四兩二錢二分
高粱	四兩二錢二分
苞米	四兩二錢二分

靈丹

學界人……講解記誦過於用心服之可以安神定志
軍界人……操勞不息寒暑易侵服之可以防癘避瘟
警界人……不眠不休衛生尤重服之可以止倦提神
商界人……握算持籌心力并用服之可以舒筋益氣
政界人……案牘勞形耗傷神氣服之可以助腦養陰
婦人……素多憂慮氣血不舒服之可以快氣
小兒……飲食失調百病易伏服之可以助消化

分售處設在長春城內西四道街長春棧內

雙發成衣局

本局專製軍警衣服號帽式樣新鮮手工精緻並做滿漢衣服定價公道如蒙 爺台賜顧請臨敝局面議(代客買料價極克己)

自寬城子至哈爾濱							
站名	寬城子	半沙	補海	饗門	老燒鍋溝	俄百里站台	陶賴昭
午	八七〇	七八五	九四三	一〇八	一一〇三七	一二〇	一二〇
前	〇〇	〇〇	〇〇	〇〇	〇〇	〇〇	〇〇
刻	八七〇	七八五	九四三	一〇八	一一〇三七	一二〇	一二〇
後	〇〇	〇〇	〇〇	〇〇	〇〇	〇〇	〇〇
自哈爾濱至寬城子							
站名	哈爾濱	五家堡	雙城堡	蔡家溝	三岔河	陶賴昭	俄百里站台
午	一一二五	八二八	一九三七	二一五〇	二二五	二二三〇	二二五
前	〇〇	〇〇	〇〇	〇〇	〇〇	〇〇	〇〇
刻	一一二五	八二八	一九三七	二一五〇	二二五	二二三〇	二二五
後	〇〇	〇〇	〇〇	〇〇	〇〇	〇〇	〇〇

第十六版

吉林
永裕齋

新到
 大彩票頭彩五萬元
 副彩票頭彩一萬元
 京南南廣
 香香香
 春春春
 京南南廣
 香香香
 春春春

每	五號	第二日 第八日起至第七日止	每日二角五分
百	四號	第一日 第二日至第七日止	每日三角五分
字	二號	第一日 第八日起至一個月止	每日二角

三號人……照五號字加倍

一百字以外類推●不滿一百字者亦以一百字算●長期或字數過五百字者另議●論前加倍●刊資預付以寬城銀元計算

(一)登本報廣告之益處
本報凡東三省各地、及內省各大埠、均有派銷處、銷路既廣、則告白之影響自大、

(一)登本報廣告之便宜
本報從廉定價、凡保本社確認為關係公益者、又照例減半、所費不多、而受益非淺、便

(一)登本報廣告之利便
登廣告之人、如自己不能撰稿、可徑告本社、由本社覓人代擬、原人口氣、絲毫不能加減、以存其真、是可免奔走求人之苦、

(一)登本報廣告之特別者
本社社會同儕、如有含冤負屈情節、實在確鑿者、祇要脫賣店舖有擔保圖書、無論事關衙門局所、本社皆可登載、

本報代派定例

(一) 百份扣三成 (二) 百份以外除百份仍以三成扣算外餘扣四成惟 報費代派人能否 收到本社一
應得之利益如左

●本社
●**招聘各地訪員**
各地訪員業已陸續函訂惟下開地址尙付闕如如有同志願擔斯任請先寄訪稿三日以便定奪後奉復章程不合格者恕不作復

哲里木盟各旗
洮南府
伊通
寧古塔
黑河
海拉爾
海參崴

所刷印社本

◀ 印 代 ▶

件文種各及籍書

例 價

排工	五百張洋一元 千字洋二元五角 千字外類推
印工	五百張洋一元 千張洋二元 千張外類推
名片	百枚四角（洋文加倍）

譜表格式視鉛線多寡酌加排工

紙板翻板套板另議

本報各埠代派處

吉林
省城內
通街
本社發行分所

雙城廳
 秦東日報社
 哈爾濱
 傳家甸北大街路東
 機器補牙大醫生
 文雅齋
 黑龍江
 振泰報房又西門
 金介臣

呼蘭府
城內中街路西興記客棧
李維中
奉天省
交涉司對過
振泰報房
昌圖府
府城內
振泰報房
安東
中義昌棧

盛京時報分館 北京 廟老 聚恒報房 山海關 三合興棧院內 蔣健 天津 府署 梁子亨 大街

又鄉祠
又南
李茂林
又買家
大橋
公順報房
營口
裕豐棧內
崔耀堂